

米国 Hachette Book Group との合併会社設立について

株式会社 KADOKAWA（本社：東京都千代田区、代表取締役社長：松原真樹、以下 KADOKAWA）は、米国の出版大手である Hachette Book Group（本社：米ニューヨーク州、代表者：Michael Pietsch、以下「HBG」）と、今般、日本のマンガ・ライトノベル等の英語出版を営む HBG の Yen Press 事業部門（以下「YP」）を分社化し、KADOKAWA の米国投資会社を通じてその 51%持分を取得することに、最終合意いたしました。

本件に関する手続きは、2016 年 4 月末までに完了し、5 月より、KADOKAWA と HBG の合併会社 Yen Press, LLC として新たなスタートを切る予定です。

YP は、マンガ・ライトノベル等に特化する英語出版事業としては北米第 2 位の規模で、ニューヨークを拠点に、日本原作の英訳作品のほか、HBG の著名な欧米作家やディズニー作品のマンガ化（「トワイライト」、「ベイマックス」等）、韓国のマンガ作品、YP オリジナルのマンガ作品等を幅広く手掛け、売上は好調に推移しています。主力のマンガに加え、2014 年より本格展開を開始したライトノベルの売上も伸ばしており、今後、北米市場でマンガ同様に日本発の新たなコンテンツジャンルとして定着していくことが期待されます。

合併会社としてスタート後は、引き続き HBG の強力な製造・物流インフラ及び営業基盤やプロモーション機能を最大限活用するとともに、KADOKAWA 主導で現地アニメ配信業者との連携関係を深め、出版展開とアニメ配信の効果的なマーケティング連動を推進し、さらには電子書籍の英語出版の展開強化等を通じ、北米市場における日本コンテンツの成長ポテンシャルの最大化を目指して参ります。

昨今、北米の出版市場は堅調に推移しており、日本のマンガ作品の売上も上昇傾向にあります。加えて、北米で開催される日本アニメやポップカルチャーのイベントの来場者数も年々増加し続けており、日本発のコンテンツの人気の高まりを裏付けています。

当社としても、既に直接展開済みの中東・東南アジア市場に加え、北米を中心とする英語圏市場を最も重要な海外市場の一つと位置付けており、今回、北米における事業拠点の獲得にあたり、北米を代表する有力な出版社である HBG と合併パートナーシップを組めることは大変有意義なことになります。

YP は、日本マンガ等の英語出版に長年携わってきた責任者の Kurt Hassler 氏をはじめ、日本のコンテンツに精通した優秀な編集チームを擁しており、KADOKAWA に限らず、日本のマンガやライトノベルをはじめとする魅力的な作品を、今後も北米を中心とする英語圏市場に数多く紹介し、持続的な成長が実現できると確信しています。

本件に関して、HBGのMichael Pietsch CEOは、次のように述べています。

「HBGにとって、KADOKAWAとの新しいパートナーシップは、とてもエキサイティングな事業機会と捉えています。本提携を通じ、KADOKAWAのマンガやライトノベルジャンルにおける実績や、同社のデジタル流通、アニメプラットフォーム等を活用することで、YPのブランド力のさらなる強化につなげることが可能となります。同分野におけるKADOKAWAの強みと、HBGの優れた販売・出版サポートサービスを組み合わせることで、YPがこれからも目覚ましい成長を続けるための強固な事業基盤が確立されたと言えます。また、この重要な新しいパートナーシップのトップに就任予定のKurt Hassler氏は、本事業を現在の地位まで育て上げた人間であり、合弁会社のリーダーは彼をおいて他にいないものと考えています。」

本件に関して、合弁会社のManaging Director and Publisherに就任予定のKurt Hassler氏は、次のように述べています。

「YPは、事業のスタート当初からKADOKAWAと取引関係にあり、これまで数々の素晴らしい作品の英語出版権を許諾頂き、常々とても有難く思っておりました。だからこそ、KADOKAWAと一緒にこうした形で新たなステップを思い切って踏み出すのも、とても自然なことと感じられます。日米の大手出版社が、このようにして、マンガ領域において、共に合弁会社に経営資源を集中させるような形態をとる例は、恐らく過去にないものと思われ、マンガやライトノベルへの需要が拡大傾向にある中、無限の成長可能性があるものと考えています。」

<HBGについて>

Hachette Book Groupはニューヨークに拠点を置く大手出版社で、世界第三位の一般・教育関連書籍の出版グループであるHachette Livre（仏Lagardèreグループ）の一部門です。Little, Brown and Company、Little, Brown Books for Young Readers、Grand Central Publishing、Orbit、Hachette Books、Hachette Nashville、Perseus Books、およびHachette Audioのレーベル名で出版事業を展開しています。

以上

【本件に関するお問い合わせ】

株式会社KADOKAWA 広報課 E-mail: pr-dept@kadokawa.jp

オフィシャルサイト <http://www.kadokawa.co.jp/>